

Translators who work with old German documents, printed or handwritten.

The following translators have indicated their ability to translate both printed and handwritten German documents, including those written in old German script, also known as Kurrent or Sütterlin. The list is alphabetical by last name. Inclusion does not constitute endorsement. In narrowing your choices, please consider training and experience. In addition to the web links provided, professional profiles for ATA members can be found at atanet.org/onlinedirectories/individuals.php (select "Search by Last Name").

Courtesy of Nathan Wiegand, 5522 Road 79, Paulding, OH 27511 • 919-377-0912. Please send updates to nlwcdw@gmail.com.

Name	Location	Phone	Email	Website	Remarks
Bronner, Mike	Los Angeles area	626-671-4300	mike@genealabs.com	genealabs.com/translations	ATA member
Buuck, Brian	Minneapolis area	763-300-7058	wordservices@buuckmark.com	buuckmark.com	ATA member
Coats, Sigrid and David	Minneapolis MN	612-379-7398	sigrid@coatstranslation.com	coatstranslation.com	ATA-certified G<>E
Deckant, Gary	Youngstown OH	330-783-3037	gdeckant@yahoo.com	https://www.linkedin.com/in/gary-deckant-707b8721/	ATA certified G>E
Falk, Megan	River Falls, WI	651-347-5808	megan.may.dietrich@gmail.com	https://www.proz.com/translator/3488048	ATA member
Frnka, Sibylle	Richardson TX	214-377-9104	sfrnka@tx.rr.com	atanet.org/id=1008	ATA-certified G<>E
Gafni, Nina	McLean VA	703-623-6858	Nina@trancestral.com	https://trancestral.com/	ATA member
Glebe, Ellen Yutzy	Kassel, Germany	—	eyg@writinghistory.de	writinghistory.de	ATA member
Greenman, Rosemarie	Knoxville TN	865-525-7250	rgtrans@comcast.net	atanet.org/id=626	ATA-certified E>G
Huber, Abby	Providence RI	401-830-3250	abigail.huber@gmail.com	ajordanhuber.com/	ATA-certified G>E
Irwin, Marisa	Milwaukee, WI	414-840-1366	mirwin@mlitranslate.com	https://www.mlitranslate.com/	ATA member, MA in translation
Millett, Karin	Washington DC (Oct-Apr) and Vienna, Austria (Apr. - Oct.)	+1 240 429 2544 in the U.S. and +43 681 2083 6759 in Austria	millettkarin@gmail.com		ATA-certified G>E
Raninger, Waltraud	New York City	212-662-6323	wrtransco@gmail.com	linkedin.com/in/wraninger	ATA member
Ruppert, Antje	Vermont	802-874-4759	antje@sover.net	linkedin.com/in/antierruppert	ATA member
Salow, Haigo	New York City	347-563-8426	haigosalow@gmail.com	proz.com/profile/2001490	ATA member
Schober, Katherine	Boston MA	314-660-1061	language@sktranslations.com	sktranslations.com	ATA member
Sheets, Greg	Columbia MO	816-721-2508	greg@sheets-translation.com	sheets-translation.com	ATA member
Sixt Ruth, Antoinette-M.	San Antonio TX	210-355-3848	antoinette@sixt-ruth.com	proz.com/profile.php/1224	ATA member
Sommer, Jill	Cleveland Heights, OH	+1-330-421-0057	gertoeng@jill-sommer.com	http://www.jill-sommer.com / http://translationmusings.com	ATA member
Trimble, Kerstin	Nuremberg, Germany	+49 (911) 35 06 78 44	kerstin.trimble@gmx.de		ATA-certified G>E
Trost, Hans-Jochen	Garland TX	214-405-5936	iochen@hittranslations.com	hittranslations.com	ATA member
Wiegand, Nathan	Paulding OH	419-263-0479	nathan@thegermantoenglishconnection.com	https://www.linkedin.com/in/nathan-wiegand-33625646	ATA member
Wright, Sue Ellen	Kent, OH	330-389-0660	sellenwright@gmail.com	https://www.linkedin.com/in/sellenwright/	ATA member